

與芳艷芬齊名，稱梨園雙絕

紅線女在十多歲的時候，與馬師曾同居，後來他們雖然不甚融洽，但總算沒有分開，他們回廣州（一九五六年），汝培合家，瑞昌，德星合家，德林合後，紅線女與許多高官往來頻繁，馬師家。

曾去世後，繆綠女與作家華山常有往來，感情頗好，但一直未結婚。直至一九七三年他們才正式結婚，據說，他們還在酒樓擺酒，宴請同行好友和廣東黨政要人。

學作家。
華山，係大陸有名的記者，報告文
他在大陸新聞界，文藝界的名氣和
地位，雖不及劉白羽（曾任全國作家協
會副主席），楊朔，魏巍，韓希榮，但
也算甚相當。突出的報告文學作家。

汝號，家鄉，灘位，金榮，梓清，景
敏，國鼎，鴻雁，鴻盛，任敏，接常，
俠寧，德星，錫欒，民權，鎮維，潔陽，
倘有錯漏，祈爲見諒

哀謝

哀謝

▲新丈夫華山 寫「雞毛信」

抗戰勝利後，他是隨軍記者，是第四野戰軍（林彪）政治部的宣傳人員，他寫了很多戰地通訊，他出版過一本報告文學集「英雄的十月」，收入「塞洞陣地戰」，「碉堡紅上」，「一路破遼河千里雪」等，前三篇描寫抗戰時華北地道戰，「一路破遼河千里雪」，則描寫國

先慈黃門馬氏太夫人台山草骨塋盛平里村人不幸病逝於中央醫院積問享壽八十有八歲經於七月八日上午十一時假座曙市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伙市關墓園荷蒙

宗親戚友世誼惠賜輓花圈誄詞親臨執紼素車隨送高誼隆情留存均感謹此哀謝

哀謝

先考諱有忠字維漢謝公府君開平潭溪鄉永安里人不幸痛於一九七五年六月十八日上午十時在點間頓振羅醫院逝世積閱享壽八十五歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經于同月廿三日假座PARK MEMORIAL殯儀館舉行喪禮安葬於畢珠網墓園荷蒙宗親戚友惠贈輿儀花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

外孫女婿雷毓河叩

惠賜芳名 恕不稱呼

(賻儀)黃忠傳合家十元，黃秋傳，黃甲榮，黃資傳，黃植禮，黃錫芳，黃錫嘯，黃炯宏，黃灼棠，黃華滋，黃華熾，黃琪傳，黃曉初，黃仲傳，司徒嫻(以上合家每五元)

(花圈)台山寧陽會館，黃氏宗親總會，漢升體育會，黃揚禮，曾石民，

未亡人胡氏
 孤子逢梓
 媳婦關月容
 孤女美淑
 女婿龍駒
 內外男女孫十五名
 男外女曾孫九名 叩叩謝
 世錦夫人，黃家駒合家。
 余卓生，伍善予，甄識求，羅榮耀，陳
 明修，雷英同，黃孔世，趙善銘同，馬
 世增合家，黃家駒合家，王永明，黃仲
 平合家同，馬灼樞，馬韶樞，謝錫廳合
 家同，黃石民合家，馬棣華合家，黃彩
 傳，炯識，偉坤同，馬貴新玉合家，馬

厚賜芳名 恕不稱呼

(轉錄) 維浩合家一百元，現維姆合家，馬子韶合家 Prime Charles Cate (以上每廿元) 余穩合家十元，仕敬合家十元，璇珍合家，民權合家，鏡維合家，俠寧合家，梓清合家，殤儀館，(以上每五元) 黃祥、鄺福，(每三元)

(花園) 馬華樹合家，方朝俊，方新。

(誅詞) 全加中華總會館，台山寧陽會館，黃氏宗親總會，中華文化研究協會，遡源總堂，漢升體育會。

(素車) 黃揚德，黃石民，黃灼棠，司徒銀愛，馬浩剛，黃炯宏，甄議求，李榮，黃雙山，黃相聲，陳明修，馬棟華，雷毓豪，羅榮耀，黃金培，黃槐

語光合家，余疊石，鴻盛，連安合家，
汝剛合家，濯濟，宗蔭合家，拱維嬌，
治林嬌合家，宏彥，鴻暖合家，文耀合
家，紹英合家，維美，露敏合家，汝堯
，家琪，潮佐，金榮，梓清，露敏，國
鼎，鴻暖，鴻盛，仕敏，接常，俠寧，
德星，賜欽，民權，鏡維，潔聰。

如有錯漏 祈爲見諒

承接工商業電力工程 免費估價

達民電器

電話：253-0738, 684-7934

通用電器行
TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE
500 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 253-0228 24 Hrs. 255-7431

專營各種新舊電
爐，霜櫃，洗衣
機，及各款收音
機，麻雀燈等。
兼有名師修理上
項多種電器用具
工精價廉。

有大宗廉價地氈出售
適合住家，辦公室，餐廳及公廨用，
樣選擇甚多，全部蓋鋪地氈或住房地
均備，請華友到來參觀。
Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
2280 E. Hastings St., Vancouver, B.C.

寫字樓 住屋工廠 柏文餐館..... 各項保養服務
專潔地氈
35.00 市價
28.00 特價
再減至
14.00 半價優待
歡迎詢問



2706 STIRLING VAN.
SPARKLE BUILDING MAINTENANCE LTD.

Phone 255-0811

新型兩層商業樓

位域多利大道及卅五街旺區，全新裝
每層面積約千八百尺，正舖後另有二
房聯房，泊車場，卅三尺闊商業地，
各行業生意。

十九年新商業樓

位緬街發展區，三十六尺闊商業地，
層兩間舖，樓上寫字樓，取價十五萬

三組入息屋

位十街東昇屋區，兩組一睡房，一組
睡房，自住兼收租，價五萬餘。

陳榮怡 ANDY CHAN 三九一六七六四

百信實業有限公司六八四一八〇二五

(C24 Hts.)

華高雲 大拿
 記興源利金
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 East Pender Street
 Vancouver 4, B. C.
 Phone 685-9743

雲南白燕
 直接進口
 批發零售
 壹律歡迎

唐山商場

Town Trade Centre Ltd.

534 Main Street
Vancouver, B. C.
Phone: 684-8824

凍銀魚	福建長壽面	江門扎子冲菜	江門排菜片	北京蜜棗	新加坡魚翅湯	上海牌竹筍	珠江鮮草菇	珠江生魚	冰霜鱈魚	冰霜鯪魚
壹磅庄	半磅庄	壹磅庄	壹磅庄	壹磅庄	十六安士	八〇克	三十乘三克	二七克	二〇克	二〇克
每包	四包	每包	每包	每包	每罐一元一	三罐一元一	每合五元一	四支	每磅一元九	每磅六

華埠 雲高
司公和明
MING WO COOKWARE CO.
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268

快捷利便



◁ 質鋼製特到新 ▷
夾皮餡

△雲埠達權支社徵收年費啟者：關於徵收我門各機關年費案，經於本屆職員召開首次會議，凡我我門叔父昆仲年滿六十五歲以上者，本埠我門黨社壹律免收年費，歲以下者，壹律依照往年規定之數額，本社經已開始徵收，并選定謝運如二君爲催收員，凡我男女黨社員，可將年費交與袁謝二君或交處收便妥，此佈。

雲高華埠達權支社
書

壹九十五年三月十九日

P.Y. Travel Service
21 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

避寒勝地——檀香山

每位壹百零九元

包七晚頭等酒店，遊往珍珠港等及
機場接送。機票另計

地址：片打街東七十一號 電話六八五——五六五六

太平洋旅行社 林國良 啓

高華墨大拿加
司公限有草煙利鑽
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595

代理

各種香煙「蔗糖」發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街
近緬街西邊半個街口

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-1377

RR.S.P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案

MANUFACTURERS' LIFE
電話六八四·壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啓

國信公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244

唐山土產
地道藥材
海味咸魚
罐頭食品
瓷碗碟
男女拖鞋
補腎佳品；
亞拉市架海狗鞭
海狗舉丸

各江雜貨
參茸補品
蜜棗紅棗
送禮糖菓
家庭用品
兒童玩具